

卑大中國同學會

舉辦中國文化節

全部節目免費入場，展覽時間為上午二時至十時半，卑詩大學中國同學會特別邀請各界僑胞光臨卑大國際學舍，參觀此次在卑詩大學有史以來最大規模的中國文化節，詳細時間表可在華埠各大書局索取。

邵氏兩週年紀念
定期發贈品抽獎

(續)該院又特別安排在二十八日憑票贈飲百事可樂，及有名貴獎品多種以便抽獎，抽獎時間爲二十九日九時半當衆舉行，敦請各僑胞保留由本月二十三日至廿九日票根對獎，屆時定必車水馬龍，盛況空前云。

【完】

李修初翁仙逝
定期舉行喪禮

(雲訊) 本埠元豐公司總經理李修
 弼翁，新會江門棠坑人，自幼隨其父李
 五金翁來加，讀書習商業，曾經與其堂
 兄照弼翁，開設元發公司中西雜貨生意
 ，一九五五年，自創元豐中西雜貨公司
 ，日前因身體違和，入醫院調理，不幸
 醫藥無效，於本月十九日晨早，魂歸天
 國，積閱享壽七十有二歲，李翁忠厚持
 世，和藹可親，今竟歸真，親友聞耗，
 爲惋惜，其遺孀妻兒子女孫媳等隨侍在
 側，親視含殮，遵禮成服，擇明本月廿
 五日(星期四)下午二時半，假座本埠
 十一街東網不傾舖館舉行喪禮，卜葬
 於市蘭墓園云

李苗夫人定期出殯

人，廣東中山李家村人，抱病數月，進入醫院調治，不幸本月十八日病終於聖保羅醫院。積閱享壽八十九歲，兒孫滿堂，可謂福壽雙全，擇定於本月廿三日（星期二）下午一時假座嶺南殯殮儀館舉行喪禮出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

美國華人青年作惡
傳受香港匪幫指使

三、凡市是否爲各幫黨在美國各大城市活動之策源地。其活動是否屬有紐約其中一部份有可能受香港頭目指揮，能否解答上述的問題，實爲除禍之最大關鍵，本市警局對此未肯詳告，但指出下列實情：

一、香港警局最近與三凡市警局情報組及兇殺探員密切接觸。香港警察供給照片。指模及電話號碼姓名。大有助於指明兇手疑犯。二、香港警局與三凡市警局電訊往還藉知香港三合會之動向及其構巧之暗碼。曾於一九七一年逮捕三合會會員將達八千人，少年佔百分之七十。三、羅省，溫哥華及紐約警局與誠合作，緝捕兇犯，一九七一年十月殺死梁烈察之陳保羅，即為其中之一。四、三凡市警局兇殺科辦獲一批最近奉令赴紐約公幹，該市警局正式成立特別單位，在專案處理紐約華用罪案。五、一九

打劫等犯罪活動，警察業經洞悉，動機除爭地盤及，利外，尚有其他因素於其中。

唐人街三層商業樓

正層一大舖，適合各行生意，樓上兩層共有十八組房出租，十八年來首次出讓，開價十一萬元，歡迎查詢。

週末開收兩天

廿七及廿八日下午貳點
35 Fleming St., 廿六
乃路夾四十五街，特闊

工金從優，如意者電話：
貳五五 貳壹八

歡迎駕臨或預約參觀。

陳宗怡 八七四、貳八〇 或
連市兄弟實業公司 八七二、八四四、五

宜請厨壹名

代東

本總社謹訂於十月
成立第五十八週年紀念
同日下午六時假座 普
薄酌屆時統請
洪門民治黨駐 美洲總
加總支
洪門各級機構叔父昆
指示禮儀曷勝榮幸
維

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4.B.C.
Tel: 682-1946
伍黃秀英主理

花。價錢最平
，手工頂好。
適合大小宴會
，送禮紀念。
電話諮詢或登
貨，滿胞惠顧
。無任歡迎。

華民

名劍天驕

沈李
芳蓉

曾江秦沛路恭馮淬帆司馬垂龍
名劍天驕 洛天下萬劍於一爐
比武招親自古有之 武術招數於一身
此比武招親自古有之 比武招親自古有之
此比武招親自古有之 比武招親自古有之

名劍

會江秦沛縣恭陽澤順司馬華龍
名劍天驕濟天下萬劍於一爐
比武招親自古有之
選婿挑戰未聞也
名劍天驕武術招數於一身
全部古裝
鑼鼓歌唱
萬里琵琶關外月
芳豔分任劍輝林家聲譚倩紅辛紫秀
大眾同樂每位壹元；月票照常通用

海宏

五睡房住宅業主自賣

五睡房住宅業主自賣

新殮館生意業主自賣

卷之四

美 北京兩酒家寅具
忠典禮敬治潔茗並於
日壹日下午壹時舉行
坡達權總社全人敬約
仲嬌姆姊妹駕臨助慶
部暨支分部達權支社
0 Box 601, Victoria, B. C.

雲高華
華新書局

早安芝芝元 凱輪 可司夫人元七
 兩男三女全三冊四元二毛五章韋
 淡慾元二 大情人元三 嚴沁著
 白狐二元三毛五 水靈元八 瓊瑤
 最夜之間二元七毛 張韻萍著
 最新原味粵菜譜 三元八毛五
 南北名菜烹製法 一元一 滙江著
 家庭日常菜點 一元一毛五友記著
 當代推命學 一元 毛 費一煥著
 風雲人物 一元四毛五
 花花公子一至九集 每集九毛夏飛
 拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛夏飛
 藍鳥俱樂部九毛 王新瀾著
 樹下的人元八 彩神二元三 依達著
 舞衣五元三 依達著
 珊瑚戀元三 戲劇人生元五 嚴沁
 平打臉九毛 十年之戀九毛 何行
 雙妹紅九毛 得意忘形九毛
 失去的愛情 一元三毛五 凌詩著
 愛人、朋友 情敵九毛五 方琪著
 (外埠另加郵費)
 第二次大戰畫史 六元二毛五
 中國抗戰畫史 六元二毛五
 沈星、鮑敏、劍三冊三元五占龍著
 魔中傑全五冊六毛七曹若冰著
 十二神龍十二銀三冊三元 諸葛青雲
 金孫神劍全二冊三元五 曹若冰著
 明曉俠影全五冊六毛五 司馬紫烟
 天駝星、三冊五元貳毛五 柳慶陽
 大漠紅蛇元二 鏢客行元六蕭逸著
 殘梅俠影 全三冊三元七毛五馬卓
 銀族全五冊六毛七毛五 臥龍生著
 玉女天龍全五冊七元九毛五 古龍
 驪駒全廿六冊十元四毛 柳殘陽著
 十三太保元貳 夜遁元大 匡臣著
 無毒武貳冊貳元五毛五孫子鑫著
 十三號殺手元貳 索命金神元六
 金馬一號元三 飛輪太保一元三毛
 黑夜之秋七毛 紅粉煞星七毛 朱羽
 柳木刺魂全二冊貳毛五 張瑞清著
 不凋的玫瑰全三冊貳元七 周天行著
 腸斷花貳元七 死亡線貳元四後人

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

永興有限公司
WING HING CO. LTD.

287 EAST PENDER ST. VANCOULIVER 4, B. C.
Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產

鮭魚，崇魚，鯽魚，生魚，
角魚，帶子，塘虱，紅衫魚
竹簽魚，黃花魚，獅子魚。
急凍鰻魚，去頭霜蝦。

並有各款中西餐具

高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器

大量零沽批發

歡迎各界採購

Lotus Tours Ltd.

由香港旅遊業先進主辦代客編排世界
各地旅遊免費代辦護照及簽證等
暑期來回香港 特價

倫敦(特價包機)
夏威夷
墨西哥
及各種機票可分期付款
星期一至五 上午九時至六時
星期六 上午十時至三時

二百七十九元
二百六十二元
二百五十二元

安達旅運有限公司

文心書局
Moon Shum Bookstore Co. Ltd.
112-114, East Bender St.

112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大 批 貨 品 新 到

兼 營 國 貨 參 茸 成 藥 國 貨 手 工 繪 畫 藝 品 古 今 圖 書 唱 片 帶 發 批 沽 零

古玩宮燈文房用具

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE

450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284

辦事處電話：222-5001

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳樓業買賣
樓宇按揭 房產收租
如有垂詢極表歡迎



本號每日接有住屋
柏文新築樓新盤，
敬請駕臨或與本號
各營業代表接洽，
便知其詳。

最近接到新盤

McLean Dr.，經濟近華埠平房，
廳四睡房，兩副書室，新電線水喉
開價祇貳萬五千五百元。問伍澤源

▲東區什貨店，有得住，每月生意叁千
十元。有一小廳及信物室，自置物業
熱水，近學校及巴士，開價叁萬六
千五百元。問伍澤源

問伍學森。

伍澤森
萬元，另有屋一間，六十尺闊地。
樹林區什貨生意愈趨興榮，每戶生意
生意興旺，諸位鄉紳，居三區人
題，劇實急讓，取價四萬七千元，有
價講。問伍澤源
▲列治文區四辣地，每辣六十尺闊壹百
投資是幾，周

步，距列治文蘊數英里；

和。●鍾鈺天賜或鍾偉業
一組新型柏文 兩組兩睡房，九組睡房，在乃路夾六十街，取價十四萬千元。問鍾天賜或鍾偉業
貨店連實業，生意每月逾八千元，備優良，更兼有新型住宅可住，客殯廳睡房全鋪地氈，土庫另有一廳房及洗手間，既好生意，住得又舒適。問伍澤濂
邊小舖什貨店連實業，生意興旺，切磚建築物，可以加添一層樓，每八千元生意，有兩房一廳住，門前停車場，該小舖為新興地區，前途發展。問伍澤濂
屋數間在建造中，詳情請問伍澤濂
交通方便，近市墟，近學校，每座可收租四百元，開價四萬九千元。問雷廣庭
▲全翻新屋，近乃磨街，樓上三睡房，客廳，廚房，土庫另有一廳一房，更房，雙車房，叫價四萬一千五百。問雷廣庭
▲新屋近展覽會區，兩廳三房，兩副水廁，闊大廚房，前後涼台，大土庫，交通方便。問雷廣庭
▲1416 Lakewood Dr.，近埠，叁睡房，客廳，廚房，兩副水廁，山庫原房，有兩房，價銀只售萬二千九，抵買問雷廣庭
▲十組及十二組柏文出賣 問雷廣庭